



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

COMITÉ DES PÊCHES CONTINENTALES ET D'AQUACULTURE POUR L'AFRIQUE

Quinzième Session

Lusaka, Zambie 09 – 11 Décembre 2008

RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL *AD HOC* SUR LA CREATION D'UN RESEAU NACA AFRICAIN

Historique

1. La Quatorzième Session du CPCA tenue à Accra, au Ghana du 22 au 24 novembre 2006, a unanimement adopté la création d'un Groupe de travail (GT) qui devra œuvrer vers la création d'un réseau d'aquaculture pour l'Afrique (ANAF). A la suite de cette décision, le Ghana, l'Ouganda, la Zambie, le Cameroun et le Mali ont formé un GT. Le Nigeria a proposé son assistance au groupe mais par la suite s'est joint à ce dernier.

Objectifs

2. Le Groupe de travail *ad hoc* devra évaluer les conditions dans lesquelles le NACA africain serait capable d'offrir les savoir-faire, les technologies et les informations nécessaires au développement futur de l'aquaculture de la Région, mais avec à l'idée que les ressources pour sa création doivent provenir des pays membres.

Activités

3. Le GT a tenu trois réunions: à Kribi, au Cameroun, du 28 au 29 juin 2007, à Akosombo, au Ghana, du 23 au 25 juillet 2008, et à Jinja, en Ouganda du 26 au 28 août 2008. Mis à part les pays les principaux pays ci-dessus mentionnés, des représentants des organisations partenaires avaient participé à certaines des réunions dont: la FAO, le NEPAD, l'Organisation des pêches du lac Victoria (LVFO), le WorldFish Center, des institutions venues du Kenya, de la Tanzanie, de l'Afrique du Sud et de la Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit/Germany (GTZ) (qui a sponsorisé les derniers ateliers). La troisième réunion, celle tenue à Jinja a eu une session qui avait porté sur le secteur privé et au cours de laquelle les parties prenantes avaient été invitées à mettre en lumière leurs priorités et donner leurs avis sur les profits envisagés pour un réseau d'aquaculture opérationnel. Un facilitateur a été identifié et recruté pour promouvoir les échanges entre les membres du GT lors de leurs travaux visant à accomplir les tâches qui leur ont été assignées au cours de ces réunions, y compris la formulation des Termes de références et d'un plan de travail pour le GT, la formulation des Termes de références pour le réseau (ANAF), la

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse www.fao.org

révision de son statut par rapport aux pays composant le GT et la préparation des éléments d'un projet en appui à l'ANAF (voir *Rapport du Groupe de travail du Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA) sur la création d'un réseau NACA africain, novembre 2008*).

Résultats clés

4. Le focus clé des délibérations et des activités a porté sur les arrangements institutionnels et lié aux questions législatives. Une revue a été préparée sur les options institutionnelles pour un réseau régional qui déterminait les conditions juridiques et administratives d'adhésion de chaque pays à une Organisation intergouvernementale (OIG) par rapport à une ONG régionale. Pendant les discussions, un processus étape par étape a été suggéré, suivant l'exemple de la création de NACA dans lequel ANAF démarrera en tant que projet à un stade modeste pour progressivement se développer, laissant à une date ultérieure les décisions sur les arrangements institutionnels finaux, et ce en fonction des réalisations et des réussites du réseau. Certains membres du GT avaient eu le pressentiment que leurs gouvernements ne pouvaient pas assumer leurs obligations concernant les contributions financières régulières destinées à entretenir le réseau, ce qui est le cas du NACA. Un projet destiné à l'établissement progressif de l'ANAF a été conçu sur la base d'un cadre logique.

5. Il est important de noter qu'il est prévu la création d'un nombre de réseaux aquacoles pour l'Afrique, et pour une efficacité et une assistance optimales, il est nécessaire de mettre en place des mécanismes pour harmoniser les activités entre les différents réseaux et les institutions connexes.

6. Il faut signaler que l'ANAF est considéré comme une partie intégrante du Programme spécial pour le développement de l'aquaculture en Afrique (SPADA – Point 6 de l'Agenda). Alors que le SPADA a une fonction catalytique à moyen terme, dans le sous secteur pour accélérer le développement de l'aquaculture, l'ANAF a un engagement à long terme pour contrôler et contribuer à ce développement, en y ajoutant de la valeur à travers ses propres savoir-faire techniques aussi bien que par les ressources de ses membres.

Recommandations du GT

- La structure des OIG semble la plus réalisable en dépit des contraintes de temps et de ressources déjà énumérées;
- Le réseau devra mettre en place des opérations temporaires en collaboration avec la LVFO où il existe des complémentarités et des profits en termes d'infrastructures et de personnel d'appui;
- Les ressources immédiatement disponibles (court terme) doivent être recueillies tandis qu'un projet pour la création à long terme du réseau doit être formulé et des financements recherchés.

7. Le GT a basé la plupart de ses travaux sur plusieurs publications clés qui se trouvent à l'annexe de ce document d'information et a également préparé un nombre de documents qui sont disponibles au Secrétariat du CPCAA (Annexe 1).

8. De manière plus importante, l'attention du Comité a été attirée sur le *Rapport du Groupe de travail Ad hoc du Comité des pêches continentales et d'aquaculture pour l'Afrique (CPCAA) sur la Création du réseau NACA africain, novembre 2008*, qui couvre l'historique, l'étendue, les activités, les résultats clés, les conclusions et les recommandations du GT depuis sa création de façon complète et qui est disponible à tous les délégués à cette 15^{ème} Session du CPCAA.

9. Le GT voudrait remercier les pays respectifs du Groupe et GTZ pour sa généreuse assistance à l'organisation de ses réunions.

MESURES PROPOSEES PAR LE COMITE

-
- Il est demandé au Comité de débattre et de prendre des décisions sur le résultat selon lequel la création d'ANAF est un processus à long terme d'interconnectivité et de croissance progressive, et que cette création doit être adoptée sous forme d'un projet soutenu principalement par les pays membres, avec les chances d'une assistance externe.
 - Il est également demandé au Comité de débattre et de prendre des décisions sur l'avenir du Groupe de travail sur l'ANAF et décider s'il doit continuer d'exister ou s'il doit être aboli.

Annexe 1. Historique des documents utilisés pour les travaux du Groupe de travail ANAF et les documents élaborés lors des travaux du Groupe de travail ANAF (disponibles au Secrétariat du CPCAA)

Bueno P (2007) Asia-Pacific-NACA: why and how does a “NACA” work? Bulletin N° 38:22-27 de la FAO sur l’aquaculture.

Coche AG (ed./rev.) (1994) Aquaculture development and research in sub-Saharan Africa. National reviews/Développement et recherche aquacoles en Afrique subsaharienne. Revues nationales. *CIFA Tech. Pap./ Doc. tech. CPCA*, (23 Suppl.): 397 p.

CIFA (2007) Rapport de la réunion du Groupe de travail *ad hoc* du CPCAA sur la création d’un réseau d’aquaculture africain tenue à Kribi, au Cameroun 28-29 juin 2007. Secrétariat du CPCA Secrétariat, Accra. 11 p. (*Brouillon*)

Maembe TW, Abban EK and Zhou XW (2004) Rapport de Mission sur les opportunités et les options pour la création d’un réseau aquacole intergouvernemental africain. Bureau régional de la FAO pour l’Afrique, Accra. 45 p.

Moehl J, Halwart M & Beernaerts I (2006) Proposal for a programme of integrated inland water resources management in drought-prone West African countries. In M Halwart & AA van Dam, eds. *Integrated irrigation and aquaculture in West Africa: concepts, practices and potential*, pp. 175–181. Rome, FAO. 181 pp. <http://www.fao.org/docrep/009/a0444e/A0444E22.htm#ch20>

Moehl J, Halwart M, Kalende BM. (2007) ANAF: the beginnings of an aquaculture network for Africa. Bulletin N° 38:30-31 de la FAO sur l’aquaculture.

Le Plan d’action du NEPAD pour le développement des pêches et de l’aquaculture africaines. Sommet du NEPAD-Poisson pour tous, Abuja, Nigeria, 22-25 août 2005. 29 p.

Nugent CG (2008) Aquaculture Network for Africa (ANAF): review of institutional options for a regional network. Secrétariat du CPCAA, Accra 24 p. (*Brouillon*)

CPCA (2005) Rapport de la 13ème Session du Comité des pêches continentales pour l’Afrique (CPCA), tenue à Entebbe, Ouganda, 27-30 octobre 2004. Bureau régional de la FAO pour l’Afrique, Accra. RAFI/R775(bi).

Termes de référence: Groupe de travail *ad hoc* du CPCAA sur le réseau aquacole pour l’Afrique – ANAF.

Termes de référence: Réseau d’aquaculture pour l’Afrique – ANAF.

Review of Institutional Options for a Regional Aquaculture Network for Africa. February 2008 (by Christopher Nugent).

Rapport de la Première réunion du Groupe de travail *ad hoc* sur le réseau d’aquaculture pour l’Afrique désigné par le CPCAA, tenue à Kribi, Cameroun, 28 au 29 juin 2007.

Rapport de la Deuxième réunion du Groupe de travail *ad hoc* sur le réseau d’aquaculture pour l’Afrique désigné par le CPCAA, tenue à Akosombo, Ghana, 24 au 25 juillet 2008.

Rapport de la Troisième réunion du Groupe de travail *ad hoc* sur le réseau d’aquaculture pour l’Afrique désigné par le CPCA, tenue à Jinja, Ouganda, 26 au 28 août 2008.

Rapport d'activités de la période de juillet à octobre 2008, comprenant les Termes de références révisés pour ANAF, les Termes de référence pour les points focaux dans les pays membres, le Cadre logique proposé pour ANAF, Déclaration de Mission, de Vision et de Valeurs pour ANAF, Rapports par pays sur les activités auto assignées par les points focaux nationaux, Déclaration sur l'Accord éventuel du Pays hôte, les chances d'assistances financières, Plan de travail du GT de septembre à décembre 2008.